Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT)

Normes techniques pour les machines¹

En vertu de l'art. 4a de la loi fédérale du 19 mars 1976 (modifiée le 18 juin 1993) sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.1), les normes techniques énumérées dans l'annexe sont définies comme des normes techniques qui sont propres à concrétiser les exigences de base de la sécurité et de la santé par rapport aux machines, dans le sens de l'art. 2, al. 1 de l'ordonnance du 12 juin 1995 sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.11). Il s'agit à ce propos de normes européennes harmonisées qui ont été édictées par le Comité européen de normalisation (CEN), sur l'ordre de la Commission des Communautés européennes et de l'Association européenne de libre échange (AELE).

Les listes des titres des normes techniques qui ont été définies par SECO ainsi que les textes de ces normes peuvent être commandés auprès de l'association suisse de normalisation, division switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

19 janvier 2010

SECO – Direction du travail
Installations et appareils technique:
Rita Kohlbrenner

¹ Voir également FF **1997** III 1270, **1997** IV 133 502, **1998** 944, **1999** 8049, **2000** 1756 4636, **2001** 76 1235 1302 2004 **2002** 5471, **2003** 1907 3554 5081 7163, **2004** 106 2414, **2005** 5000, **2006** 3831 7184 9051, **2007** 3611 791, **2008** 5580 7356, **2009** 551 2666 5928

Normes techniques pour les machines

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 201	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques – Machines à injecter – Prescriptions de sécurité	2009/C 309/02
EN 280 + A2	Plates-formes élévatrices mobiles de personnel – Calculs de conception, critères de stabilité, construction, sécurité, examens et essais	2009/C 309/02
EN 415-3 + A1	Sécurité des machines d'emballage – Partie 3: Machines d'emballage à former, remplir et sceller	2009/C 309/02
EN 415-5 + A1	Sécurité des machines d'emballage – Partie 5: Fardeleuses/enveloppeuses	2009/C 309/02
EN 415-6 + A1	Sécurité des machines d'emballage – Partie 6: Machines d'emballage de palettes	2009/C 309/02
EN 415-9	Sécurité des machines d'emballage – Partie 9: Codes d'essai bruit pour machines d'emballage, ligne d'emballage et équipements associés – Méthode de catégories 2 et 3	2009/C 309/02
EN 609-1 + A2	Matériel agricole et forestier – Sécurité des fendeuses de bûches – Partie 1: Fendeuses à coin	2009/C 309/02
EN 609-2 + A1	Matériel agricole et forestier – Sécurité des fendeuses de bûches – Partie 2: Fendeuses à vis	2009/C 309/02
EN 690 + A1	Matériel agricole – Epandeurs de fumier – Sécurité	2009/C 309/02
EN 703 + A1	Matériel agricole – Désileuses chargeuses, mélangeuses et/ou hacheuses et distributrices – Sécurité	2009/C 309/02
EN 704 + A1	Matériel agricole – Ramasseuses-presses – Sécurité	2009/C 309/02
EN 706 + A1	Exigences de sécurité pour le matériel agricole et forestier – Rogneuses à vignes	2009/C 309/02
EN 707 + A1	Matériel agricole – Epandeurs de lisier – Sécurité	2009/C 309/02
EN 745 + A1	Matériel agricole – Faucheuses rotatives et faucheuses-broyeuses – Sécurité	2009/C 309/02
EN 746-1 + A1	Equipements thermiques industriels – Partie 1: Prescriptions générales de sécurité pour les équipements thermiques industriels	2009/C 309/02
EN 786 + A2	Matériel de jardinage – Coupe gazon et coupe bordures électriques portatifs et à conducteur à pied – Sécurité mécanique	2009/C 309/02
EN 809 + A1	Pompes et groupes motopompes pour liquides – Prescriptions communes de sécurité	2009/C 309/02
EN 848-1 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à fraiser sur une face, à outil rotatif – Partie 1: Toupies monobroche à arbre vertical	2009/C 309/02
EN 848-2 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à fraiser sur une face, outil rotatif – Partie 2: Défonçuses monobroche à avance manuelle mécanisée	2009/C 309/02
EN 848-3 + A2	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à fraiser sur une face à outil rotatif – Partie 3: Perceuses et défonçuses à commande numérique	2009/C 309/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 860 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à raboter sur une face	2009/C 309/02
EN 861 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines combinées à raboter et dégauchir	2009/C 309/02
EN 908 + A1	Matériel agricole et forestier – Enrouleurs d’irrigation – Sécurité	2009/C 309/02
EN 909 + A1	Matériel agricole et forestier – Machines à irriguer types pivot et rampes frontales – Sécurité	2009/C 309/02
EN 930 + A2	Machines pour la fabrication de chaussures et d’articles en cuir et matériaux similaires – Machines à carder, à verrer, à polir et à fraiser – Prescriptions de sécurité	2009/C 309/02
EN 931 + A2	Machines pour la fabrication de chaussures – Machines à monter – Prescriptions de sécurité	2009/C 309/02
EN 940	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines combinées pour le travail du bois	2009/C 309/02
EN 1010-3 + A1	Sécurité des machines – Prescriptions de sécurité pour la conception et la construction de machines d’impression et de transformation du papier – Partie 3: Coupeuses et massicots	2009/C 309/02
EN 1010-4 + A1	Sécurité des machines – Prescriptions de sécurité pour la conception et la construction de machines d’impression et de transformation du papier – Partie 4: Machines à relier les lievres, machines de transformation et de finition du papier	2009/C 309/02
EN 1012-2 + A1	Compresseurs et pompes à vide – Prescriptions de sécurité – Partie 2: Pompes à vide	2009/C 309/02
EN 1127-1	Atmosphères explosives – Prévention de l’explosion et protection contre l’explosion – Partie 1: Notions fonda- mentales et méthodologie	2009/C 309/02
EN 1218-1 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Tenon- neuses – Partie 1: Tenonneuses simples à table roulante	2009/C 309/02
EN 1218-5 + A1	Sécurité des machines à bois – Tenonneuses – Partie 5: Machines à profiler sur une face à table fixe et avance par rouleaux ou par chaîne	2009/C 309/02
EN 1495 + A2	Matériels de mise à niveau – Plates formes de travail se déplaçant de long de mât(s)	2009/C 309/02
	<i>Avertissement:</i> La présente publication ne concerne pas le point 5.3.2.4, le point 7.1.2.12, dernier alinéa, le tableau 8 et la figure 9 de la norme EN 1495:1997, pour lesquels elle ne donne aucune présomption de conformité aux dispositions de la directive 2006/42/CE.	2009/C 309/02
EN 1570 + A2	Prescriptions de sécurité des tables élévatrices	2009/C 309/02
EN 1756-2 + A1	Hayons élévateurs – Plates-formes élévatrices à monter sur véhicules roulants; Exigences de sécurité – Partie 2: Hayons élévateurs pour passagers	2009/C 309/02
EN 1807 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier à ruban	2009/C 309/02
EN 1837 + A1	Sécurité des machines – Eclairage intégré aux machines	2009/C 309/02
EN 1846-2	Véhicules des services de secours et de lutte contre l’incendie – Partie 2: Prescriptions communes; Sécurité et performances	2009/C 309/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 1853 + A1	Matériel agricole – Remorques à benne basculante – Sécurité	2009/C 309/02
EN 1870-4 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 4: Scies circulaires à déligner multilames à chargement et/ou déchargement manuels	2009/C 309/02
EN 1870-5 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier circulaires – Partie 5: Scies circulaires combinées à table et à coupe transversale ascendante	2009/C 309/02
EN 1870-6 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 6: Scies circulaires à chevalet et/ou à table pour la coupe du bois de chauffage, avec chargement et/ou déchargement manuel	2009/C 309/02
EN 1870-7 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier circulaires – Partie 7: Scies circulaires monolames à grumes à avance intégrée à table et à chargement manuel et/ou déchargement manuel	2009/C 309/02
EN 1870-8 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier circulaires – Partie 8: Déligneuses monolames à déplacement mécanisé du groupe de sciage et à chargement manuel et/ou déchargement manuel	2009/C 309/02
EN 1870-9 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 9: Machines à scier à deux lames de scie circulaires, pour tronçonnage, à avance mécanisée et à chargement et/ou déchargement manuels	2009/C 309/02
EN 1870-10 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 10: Tronçonneuses monolames automatiques es semiautomatiques à coupe ascendante	2009/C 309/02
EN 1870-11 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 11: Tronçonneuses automatiques es semi-automatiques à coupe horizontale (scies circulaires radiales)	2009/C 309/02
EN 1870-12 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 12: Tronçonneuses pendulaires	2009/C 309/02
EN 1870-13 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier circulaires – Partie 13: Scies à panneaux horizontales à presseur	2009/C 309/02
EN 1870-14 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier circulaires – Partie 14: Scies à panneaux verticales	2009/C 309/02
EN 1870-15 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 15: Tronçonneuses multilames à avance mécanisée de la pièce et à chargement et/ou déchargement manuels	2009/C 309/02
EN 1870-16 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 16: Tronçonneuses doubles à coupe en V	2009/C 309/02
EN 1870-17 + A2	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier circulaires – Partie 17: Tronçonneuses manuelles à coupe horizontale avec une unité de sciage (scies circulaires radiales manuelles)	2009/C 309/02
EN 1953 + A1	Equipements d'atomisation et de pulvérisation pour produits de revêtement – Exigences de sécurité	2009/C 309/02
EN 1974 + A1	Machines pour les produits alimentaires – Trancheurs – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	2009/C 309/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN ISO 3741	Acoustique – Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique – Méthodes de laboratoire en salles réverbérantes (ISO 3741:1999, Cor 1:2001 inclus)	2009/C 309/02
EN ISO 3743-1	Acoustique – Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit – Méthodes d'expertise en champ réverbéré applicables aux petites sources transportables – Partie 1: Méthode par comparaison en salle d'essai à parois dures (ISO 3743-1:1994)	2009/C 309/02
EN ISO 3743-2	Acoustique – Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique – Méthode d'expertise en champ réverbéré applicables aux petites sources transportables – Partie 2: Méthodes en salle d'essai réverbérante spéciale (ISO 3743-2:1994)	2009/C 309/02
EN ISO 3744	Acoustique – Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique – Méthode d'expertise dans les conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant (ISO 3744:1994)	2009/C 309/02
EN ISO 3745	Acoustique – Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique – Méthodes de laboratoire pour les salles anéchoïques et semi-anéchoïques (ISO 3745:2003)	2009/C 309/02
EN ISO 3746	Acoustique – Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique – Méthode de contrôle employant une surface de mesure enveloppante au dessus d'un plan réfléchissant (ISO 3746:1995, Cor 1:1995 inclus)	2009/C 309/02
EN ISO 3747	Acoustique – Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique – Méthode de comparaison pour une utilisation in situ (ISO 3747:2000)	2009/C 309/02
EN ISO 4254-1	Matériel agricole – Sécurité – Partie 1: Exigences générales (ISO 4254-1:2008)	2009/C 309/02
EN ISO 4871	Acoustique – Déclaration et vérification des valeurs d'émission sonore des machines et équipements (ISO 4871:1996)	2009/C 309/02
EN ISO 5136	Acoustique – Détermination de la puissance acoustique rayonnée dans un conduit par des ventilateurs et d'autres systèmes de ventilation – Méthode en conduit (ISO 5136:2003)	2009/C 309/02
EN ISO 7235	Acoustique – Modes opératoires de mesure en laboratoire pour silencieux en conduit et unités terminales – Perte d'insertion, bruit d'écoulement et perte de pression totale (ISO 7235:2003)	2009/C 309/02
EN ISO 9614-1	Acoustique – Détermination par intensimétrie des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit – Partie 1: Mesurages par points (ISO 9614-1:1993)	2009/C 309/02
EN ISO 9614-3	Acoustique – Détermination par intensimétrie des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit – Partie 3: Méthode de précision pour mesurage par balayage (ISO 9614-3:2002)	2009/C 309/02
EN ISO 9902-1	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 1: Exigences communes (ISO 9902-1:2001)	2009/C 309/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN ISO 9902-1/A1	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 1: Exigences communes (ISO 9902-1:2001) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 9902-2	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique	2009/C 309/02
EN ISO 9902-2/A1	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 9902-3	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 3: Machines de production de non-tissés (ISO 9902-3:2001)	2009/C 309/02
EN ISO 9902-3/A1	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 3: Machines de production de non-tissés (ISO 9902-3:2001) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 9902-4	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de production de cordages et articles de corderie (ISO 9902-4:2001)	2009/C 309/02
EN ISO 9902-4/A1	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de production de cordages et articles de corderie (ISO 9902-4:2001) – Amendment A1	2009/C 309/02
EN ISO 9902-5	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 5: Machines de préparation au tissage et au tricotage (ISO 9902-5:2001)	2009/C 309/02
EN ISO 9902-5/A1	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 5: Machines de préparation au tissage et au tricotage (ISO 9902-5:2001) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 9902-6	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 6: Machines de production des étoffes (ISO 9902-6:2001)	2009/C 309/02
EN ISO 9902-6/A1	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 6: Machines de production des étoffes (ISO 9902-6:2001) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 9902-7	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 7: Machines de teinture et de finissage (ISO 9902-7:2001)	2009/C 309/02
EN ISO 9902-7/A1	Matériel pour l'industrie textile – Code d'essai acoustique – Partie 7: Machines de teinture et de finissage (ISO 9902-7:2001) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 10517	Taille-haies portatifs à moteur – Sécurité (ISO 10517:2009)	2009/C 309/02
EN ISO 10821	Machines à coudre industrielles – Exigences de sécurité pour machines à coudre, unités et systèmes de couture (ISO 10821:2005)	2009/C 309/02
EN ISO 10821/A1	Machines à coudre industrielles – Exigences de sécurité pour machines à coudre, unités et systèmes de couture (ISO 10821:2005) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 11102-1	Moteurs alternatifs à combustion interne – Dispositifs de démarrage à la manivelle – Partie 1: Exigences de sécurité et essais (ISO 11102-1:1997)	2009/C 309/02
EN ISO 11111-1	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 1: Exigences communes (ISO 11111-1:2009)	2009/C 309/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN ISO 11111-2	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 2: Machines de préparation de filature et machines de filature (ISO 11111-2:2005)	2009/C 309/02
EN ISO 11111-2/ A1	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 2: Machines de préparation de filature et machines de filature (ISO 11111-2:2005) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 11111-3	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 3: Machines de production de nontissés (ISO 11111-3:2005)	2009/C 309/02
EN ISO 11111-3/A1	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 3: Machines de production de nontissés (ISO 11111-3:2005) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 11111-4	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de production de cordages et d'articles de corderie (ISO 11111-4:2005)	2009/C 309/02
EN ISO 11111-4/ A1	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de production de cordages et d'articles de corderie (ISO 11111-4:2005) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 11111-5	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 5: Machines de préparation au tissage et tricotage (ISO 11111-5:2005)	2009/C 309/02
EN ISO 11111-5/ A1	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 5: Machines de préparation au tissage et tricotage (ISO 11111-5:2005) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 11111-6	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 6: Machines de production d'étoffes (ISO 11111-6:2005)	2009/C 309/02
EN ISO 11111-6/ A1	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 6: Machines de production d'étoffes (ISO 11111-6:2005) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 11111-7	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 7: Machines de teinture ed de finissage (ISO 11111-7:2005)	2009/C 309/02
EN ISO 11111-7/ A1	Matériel pour l'industrie textile – Exigences de sécurité – Partie 7: Machines de teinture ed de finissage (ISO 11111-7:2005) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 11200	Acoustique – Bruit émis par les machines et les équipements – Guide d'utilisation des normes de base pour la détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées (ISO 11200:1995, Cor 1:1997 inclus)	2009/C 309/02
EN ISO 11201	Acoustique – Bruit émis par les machines et les équipements – Mesurage des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées – Méthode d'expertise dans des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant (ISO 11201:1995, Cor 1:1997 inclus)	2009/C 309/02
EN ISO 11202	Acoustique – Bruit émis par les machines et les équipements – Mesurage des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées – Méthode de contrôle in situ (ISO 11202:1995)	2009/C 309/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN ISO 11203	Acoustique – Bruit émis par les machines et les équipements – Détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées à partir du niveau de puissance acoustique (ISO 11203:1995)	2009/C 309/02
EN ISO 11204	Acoustique – Bruit émis par les machines et les équipements – Mesurage des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées – Méthode nécessitant des corrections d'environnement (ISO 11204:1995, Cor 1:1997 inclus)	2009/C 309/02
EN ISO 11205	Acoustique – Bruit émis par les machines et les équipements – Méthode d'expertise pour la détermination par intensimétrie des niveaux de pression acoustique d'émission in situ au poste de travail et en d'autre positions spécifiées (ISO 11205:2003)	2009/C 309/02
EN ISO 11546-1	Acoustique – Détermination de l'isolement acoustique des encoffrements – Partie 1: Mesurages dans des conditions de laboratoire (aux fins de déclaration) (ISO 11546-1:1995)	2009/C 309/02
EN ISO 11546-2	Acoustique – Détermination de l'isolement acoustique des encoffrements – Partie 2: Mesurages sur site (aux fins d'acceptation et de vérification) (ISO 11546-2:1995)	2009/C 309/02
EN ISO 11688-1	Acoustique – Pratique recommandée pour la conception de machines et d'équipements à bruit réduit – Partie 1: Planification (ISO/TR 11688-1:1995)	2009/C 309/02
EN ISO 11691	Acoustique – Détermination de la perte d'insertion de silencieux en conduit sans écoulement – Méthode de mesurage en laboratoire (ISO 11691:1995)	2009/C 309/02
EN ISO 11957	Acoustique – Détermination des performances d'isolation acoustique des cabines – Mesurages en laboratoire et in situ (ISO 11957:1996)	2009/C 309/02
EN 12041 + A1	Machines pour les produits alimentaires – Façonneuses – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	2009/C 309/02
EN 12044 + A1	Machines de fabrication de chaussures et d'articles en cuir et matériaux similaires – Machines de coupe et e poinçonnage – Prescriptions de sécurité	2009/C 309/02
EN ISO 12100-1	Sécurité des machines – Notions fondamentales, principes généraux de conception – Partie 1: Terminologie de base, méthodologie (ISO 12100-1:2003)	2009/C 309/02
EN ISO 12100-1/A1	Sécurité des machines – Notions fondamentales, principes généraux de conception – Partie 1: Terminologie de base, méthodologie (ISO 12100-1:2003) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN ISO 12100-2	Sécurité des machines – Notions fondamentales, principes généraux de conception – Partie 2: Principes techniques (ISO 12100-2:2003)	2009/C 309/02
EN ISO 12100-2/A1	Sécurité des machines – Notions fondamentales, principes généraux de conception – Partie 2: Principes techniques (ISO 12100-2:2003) – Amendement A1	2009/C 309/02
EN 12111 + A1	Machines pour la construction de tunnels – Machines à attaque ponctuelle, mineurs continus, brise-roches – Règles de sécurité	2009/C 309/02
EN 12159 + A1	Ascenseurs de chantier pour personnes et matériaux avec cages guidées verticalement	2009/C 309/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 12203 + A1	Machines pour la fabrication des chaussures et articles chaussants en cuir et matériaux similaires – Presses pour la fabrication de chaussures et articles en cuir – Exigences de sécurité	2009/C 309/02
	<i>Avertissement:</i> cette publication ne concerne pas le point 5.6 de la norme, dont l'application ne confère pas une présomption de conformité à l'exigence essentielle de santé et de sécurité 1.5.15 de l'annexe I de la directive 2006/42/CE, en liaison avec l'exigence 1.1.2 b) de cette même annexe.	2009/C 309/02
EN 12387 + A1	Machines pour la fabrication de chaussures et d'articles chaussants en cuir et matériaux similaires – Équipement modulaire de réparation de chaussures – Prescriptions de sécurité	2009/C 309/02
EN 12505 + A1	Machines pour les produits alimentaires – Centrifugeuses pour le traitement d'huiles et de graisses alimentaires – Prescriptions de sécurité et d'hygiène	2009/C 309/02
EN 12653 + A2	Machines pour la fabrication des chaussures et articles en cuir et en matériaux similaires – Machines à clouer – Exigences de sécurité	2009/C 309/02
EN 12750 + A1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à moulurer sur quatre faces	2009/C 309/02
EN 12779 + A1	Machines pour le travail du bois – Installations fixes d'extraction de copeaux et de poussières – Performances relatives à la sécurité et prescriptions de sécurité	2009/C 309/02
EN 12965 + A2	Tracteurs et matériels agricoles et forestiers – Arbres de transmission à cardans de prise de force et leurs protecteurs – Sécurité	2009/C 309/02
EN 12978 + A1	Portes et portails équipant les locaux industriels et commerciaux et les garages – Dispositifs de sécurité pour portes motorisées – Prescriptions et méthodes d'essai	2009/C 309/02
EN 13035-3 + A1	Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre plat – Exigences de sécurité – Partie 3: Machines à découper	2009/C 309/02
EN 13042-1 + A1	Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre creux – Exigences de sécurité – Partie 1: Mécanisme d'alimentation en paraisons	2009/C 309/02
EN 13042-2 + A1	Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation de verre creux – Exigences de sécurité – Partie 2: Machines de chargement	2009/C 309/02
EN 13042-3 + A1	Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre creux – Exigences de sécurité – Partie 3: Machines IS	2009/C 309/02
EN 13042-5 + A1	Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation de verre creux – Exigences de sécurité – Partie 5: Presses	2009/C 309/02
EN 13118 + A1	Matériel agricole – Matériel de récolte de pomme de terre – Sécurité	2009/C 309/02
EN 13140 + A1	Matériel agricole – Matériel de récolte de betteraves à sucre et fourragères – Sécurité	2009/C 309/02
EN 13157 + A1	Appareils de lavage à charge suspendue – Sécurité – Appareils de lavage à bras	2005/C 336/05

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 13448 + A1	Matériel agricole et forestier – Faucheuses interlignes – Sécurité	2009/C 309/02
EN 13525 + A2	Machines forestières – Déchiqueteuses – Sécurité	2009/C 309/02
EN 13684 + A2	Matériel de jardinage – Aérateurs et scarificateurs à conducteur à pied – Sécurité	2009/C 309/02
EN 14010 + A1	Sécurité des machines – Dispositif de stationnement motorisé des véhicules automobiles – Exigences concernant la sécurité et la CEM pour les phases de conception, construction, montage et mise en service	2009/C 309/02
EN 14017 + A2	Matériel agricole et forestier – Distributeurs d'engrais solides – Sécurité	2009/C 309/02
EN 14018 + A1	Matériel agricole et forestier – Semoirs – Sécurité	2009/C 309/02
EN 14238 + A1	Appareils de levage à charge suspendue – Manipulateurs de charge à contrôle manuel	2009/C 309/02
EN ISO 14314	Moteurs alternatifs à combustion interne – Dispositifs de démarrage à réenrouleur – Exigences générales de sécurité (ISO 14314:2004)	2009/C 309/02
EN 14492-1 + A1	Appareils de levage à charge suspendue – Treuils et palans motorisés – Partie 1: Treuils motorisés	2009/C 309/02
EN 14492-2 + A1	Appareils de levage à charge suspendue – Treuils et palans motorisés – Partie 2: Palans motorisés	2009/C 309/02
EN 14861 + A1	Machines forestières – Machines automotrices – Prescriptions de sécurité	2009/C 309/02
EN 15811	Matériel agricole – Protecteurs pour éléments mobiles de transmission de puissance – Protecteur à ouverture avec outil (ISO/TS 28923:2007 modifiée)	2009/C 309/02
EN ISO 28139	Matériel agricole et forestier – Nébulisateurs portés à dos à moteur à combustion interne – Exigences de sécurité (ISO 28139:2009)	2009/C 309/02
EN 60204-32	Sécurité des machines – Équipement électrique des machines – Partie 32: Prescriptions pour les appareils de levage (CEI 60204-32:2008)	2009/C 309/02
EN 60335-2-67	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-67: Règles particulières pour les machines de traitement et de nettoyage des sols à usage commercial IEC 60335-2-67:2002 (Modifié) + A1:2005 (Modifié)	2009/C 309/02
EN 60335-2-68	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-68: Règles particulières pour les machines de nettoyage par pulvérisation et aspiration à usage commercial IEC 60335-2-68:2002 (Modifié) + A1:2005 (Modifié) + A2:2007 (Modifié)	2009/C 309/02
EN 60335-2-69	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-69: Règles particulières pour les aspirateurs fonctionnant en présence d'eau ou à sec, y compris les brosses motorisées, à usage commercial IEC 60335-2-69:2002 (Modifié) + A1:2004 (Modifié) + A2:2007 (Modifié)	2009/C 309/02
EN 60335-2-72	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-72: Règles particulières pour les machines automatiques de traitements des sols à usage commercial IEC 60335-2-72:2002 (Modifié) + A1:2005 (Modifié)	2009/C 309/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 60335-2-79	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-79: Règles particulières pour les appareils de nettoyage à haute pression et les appareils de nettoyage à vapeur IEC 60335-2-79:2002 (Modifié) + A1:2004 (Modifié) + A2:2007 (Modifié)	2009/C 309/02
EN 60745-1	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 1: Règles générales IEC 60745-1:2006 (Modifié)	2009/C 309/02
EN 60745-2-8	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-8: Règles particulières pour les cisailles à métaux et les grignoteuses IEC 60745-2-8:2003 (Modifié) + A1:2008	2009/C 309/02
EN 60745-2-9	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-9: Règles particulières pour les taraudeuses IEC 60745-2-9:2003 (Modifié) + A1:2008	2009/C 309/02
EN 60745-2-12	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-12: Règles particulières pour les vibreurs à béton IEC 60745-2-12:2003 (Modifié) + A1:2008	2009/C 309/02
EN 60745-2-13	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-13: Règles particulières pour les scies à chaîne IEC 60745-2-13:2006 (Modifié)	2009/C 309/02
EN 60745-2-14	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-14: Règles particulières pour les rabots IEC 60745-2-14:2003 (Modifié) + A1:2006 (Modifié)	2009/C 309/02
EN 60745-2-15	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-15: Règles particulières pour les taille-haies (IEC 60745-2-15:2006 [Modifié])	2009/C 309/02
EN 60745-2-18	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-18: Règles particulières pour les outils de cerclage IEC 60745-2-18:2003 (Modifié) + A1:2008	2009/C 309/02
EN 60745-2-19	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-19: Règles particulières pour les mortaiseuses (CEI 60745-2-19:2005, modifiée)	2009/C 309/02
EN 60745-2-20	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-20: Règles particulières pour les scies à ruban IEC 60745-2-20:2003 (Modifié) + A1:2008	2009/C 309/02
EN 60745-2-21	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-21: Règles particulières pour les curettes (IEC 60745-2-21:2002 [Modifié])	2009/C 309/02
EN 61029-1	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes – Partie 1: Règles générales (CEI 61029-1:1990, modifié)	2009/C 309/02
EN 61029-2-9	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes – Partie 2-9: Règles particulières pour les scies à onglet (CEI 61029-2-9:1995, modifiée)	2009/C 309/02
EN 61029-2-11	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes – Partie 2-11: Règles particulières pour les scies d'établi-scies à mortaiser IEC 61029-2-11:2001 (Modifié)	2009/C 309/02
EN 61310-1	Sécurité des machines – Indication, marquage et manœuvre – Partie 1: Spécifications pour les signaux visuels, auditifs et tactiles (CEI 61310-1:2007)	2009/C 309/02
EN 61310-2	Sécurité des machines – Indication, marquage et manœuvre – Partie 2: Spécifications pour le marquage (CEI 61310-2:2007)	2009/C 309/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 61310-3	Sécurité des machines – Indication, marquage et manœuvre – Partie 3: Spécifications sur la position et le fonctionnement des organes de service (CEI 61310-3:2007)	2009/C 309/02
EN 61800-5-2	Entraînements électriques de puissance à vitesse variable – Partie 5-2: Exigences de sécurité – Fonctionnalité (IEC 61800-5-2:2007)	2009/C 309/02